

# Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

2/2015. számú

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

2015. május 27. napján

megtartott

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

ÜLÉSÉRŐL

Készült: 4 példányban.

# Fertőd Város

## Német Nemzetiségi Önkormányzata

2/2015. számú

### J E G Y Z Ő K Ö N Y V E

Készült: Fertődi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. május 27. napján (szerdán) 13.30 órai kezdettel megtartott üléséről.

Az ülés helye: Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata székhelye:  
Eszterházi Óvoda Fertőd, Madách sétány 2.

<u>Jelen vannak:</u>	Kreiterné Kovács Jolán	elnök
	Fülöp Istvánné	képviselő
	Göncz Erzsébet	képviselő
	Reinhofferné Fülöp Gyöngyi	képviselő
	Tulok Viktor	aljegyző

A képviselő-testületi ülésen érdeklődő nem jelent meg.

Kreiterné Kovács Jolán elnök a jelenlévők köszöntése után megállapította, hogy 4 képviselő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

Ismertette a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

Ezután megkérdezte, hogy a képviselőknek van-e más napirendre javaslata.

A képviselők részéről napirendi javaslat nem hangzott el.

A meghirdetett napirendi javaslatot elfogadásra ajánlotta és szavazásra bocsátotta.

( szavazás )

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen szavazattal - egyhangúlag - a napirendeket elfogadta az alábbiak szerint:

### **8/2015. (V.27.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2015. május 27-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint elfogadja:

## N A P I R E N D :

### Tárgy:

### Előadó:

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1.) Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi zárszámadásának elfogadása | Kreiterné Kovács Jolán<br>elnök |
| 2.) Fertőd Város Önkormányzata 2014. évi zárszámadása tervezetének véleményezése     | Kreiterné Kovács Jolán<br>elnök |
| 3.) Egyebek: kérdések, bejelentések  | Kreiterné Kovács Jolán<br>elnök |

## A N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A .

### 1.) Napirendi pont

**A napirend tárgya: Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi zárszámadása**

A napirend előadója: Kreiterné Kovács Jolán elnök

(Írásos előterjesztés vázlata a jegyzőkönyvhöz csatolva van.)

Kreiterné Kovács Jolán elnök:

Felkéri Tulok Viktor aljegyzőt, hogy az előterjesztésben foglaltakat ismertesse röviden a megjelentekkel.

Tulok Viktor aljegyző:

A csatolt előterjesztést az államháztartási törvény, valamint a Fertődi Önkormányzattal kötött megállapodás keretei között készítették el. Javasolja a testületnek, hogy az előterjesztés szerinti részletezettséggel: 1.619 eFt bevételi és 1.015 eFt kiadási összeggel fogadják el a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi zárszámadását.

A számokból kitűnik: a tervezett bevételi összeg maradéktalanul teljesült, míg 604 eFt-tal kisebb lett a tényleges kiadás. Ily módon 604 eFt pénzmaradvány keletkezett, mellyel a 2015-ös költségvetés bevételi oldalán már számoltak.

Mivel tavaly a feladatalapú támogatásra benyújtott pályázatok elbírálására csak nyáron került sor, s az elnyert összeg kiutalása csak ekkor történt meg, így módon már nem volt idő az elnyert összeg maradéktalan felhasználására. Ez az oka a viszonylag magas pénzmaradvány keletkezésének.

Ugyanakkor ki kell emelni, hogy e pénzmaradvány már kötelezettségvállalással terhelt.

KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.

Kreitemné Kovács Jolán elnök előterjesztette a következő határozati javaslatot:

A Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) és (3) bekezdésében, valamint a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2014. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1.) A Nemzetiségi Önkormányzat a 2014. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

**1 619 e Ft Költségvetési bevétellel**

**1 015 e Ft Költségvetési kiadással**

---

**604 e Ft költségvetési maradvánnyal**

hagyja jóvá.

2.) A Képviselő-testület az Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

a) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

b) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2. melléklet* szerint fogadja el.

c) Az Önkormányzatnál 2014. évben sem felújítási sem beruházási kiadás nem keletkezett.

d) Az Önkormányzatnál EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolása 2014. évben nem történt.

e) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az *5., 6., mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

f) Az Önkormányzat a költségvetési szervek költségvetési maradványát és annak felhasználását a *7. mellékletnek* megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.

3.) Az Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje fel figyelemmel.

**Felelős:** Kreitemné Kovács Jolán elnök

**Határidő:** Azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**9/2015. (V.27.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

A Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) és (3) bekezdésében, valamint a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2014. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1.) A Nemzetiségi Önkormányzat a 2014. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

**1 619 e Ft Költségvetési bevétellel**

**1 015 e Ft Költségvetési kiadással**

---

**604 e Ft költségvetési maradvánnyal**

hagyja jóvá.

2.) A Képviselő-testület az Önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

a) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

b) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2. melléklet* szerint fogadja el.

c) Az Önkormányzatnál 2014. évben sem felújítási sem beruházási kiadás nem keletkezett.

d) Az Önkormányzatnál EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolása 2014. évben nem történt.

e) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az *5., 6., mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

f) Az Önkormányzat a költségvetési szervek költségvetési maradványát és annak felhasználását a *7. mellékletnek* megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.

3.) Az Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.

**Felelős:** Kreiterné Kovács Jolán elnök

**Határidő:** Azonnal

(MELLÉKLETEK 1-7-ig a jegyzőkönyvhöz csatolva)

## 2.) Napirendi pont

### A napirend tárgya: Fertőd Város Önkormányzata 2014. évi zárszámadása tervezetének véleményezése

A napirend előadója: Kreiterné Kovács Jolán elnök

(Írásos előterjesztés vázlata a jegyzőkönyvhöz csatolva van.)

Kreiterné Kovács Jolán elnök:

A nemzetiségi és az államháztartási törvény vonatkozó előírásai, valamint az Önkormányzataink között létrejött Együttműködési Megállapodás alapján kerül sor Fertőd Város Önkormányzata 2014. évi zárszámadása tervezetének véleményezésére.

A rendelettervezet törzsszövegét nyomtatásban, míg táblázatait e-mailen kapták meg a képviselők. Az anyagot átanulmányozva, azt megalapozottnak és elfogadásra ajánlhatónak tartja.

KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.

Kreiterné Kovács Jolán elnök előterjesztette a következő határozati javaslatot:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Fertőd Város Önkormányzatának a 2014. évi zárszámadás tervezetét a rendelkezésre álló információk alapján megalapozottnak és elfogadásra méltónak tartja.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

#### 10/2015. (V.27.) NNÖ. h a t á r o z a t:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Fertőd Város Önkormányzatának a 2014. évi zárszámadás tervezetét a rendelkezésre álló információk alapján megalapozottnak és elfogadásra méltónak tartja.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

### **3.) Napirendi pont**

#### **A napirend tárgya: Egyebek: kérdések, bejelentések.**

a)

Kreiterné Kovács Jolán elnök:

Néhány, közeljövőben megtartandó, ill. megtartott rendezvényről, eseményről tájékoztatja képviselő-társait, melyen Önkormányzatuknak meglátása szerint részt kellene vennie, ill. melyek arra jelentős hatással bírhatnak. Ezek a következők:

- Kishercegi Bál támogatása
- Járási német verseny rendezése
- Jánossomorja: nemzetiségi kórusok és fúvószenekarok találkozója
- Kapcsolatfelvétel a Városlódi NNÖ-vel
- Fertőrákosi Barlangszínház megnyitója

Göncz Erzsébet elnök-helyettes:

Javasolja, hogy 10 napos felzárkóztató német nemzetiségi tábort szervezzenek általános iskolások számára.

#### **KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.**

Kreiterné Kovács Jolán elnök rendezvényenként előterjesztette a következő határozati javaslatokat:

aa)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megállapítja, hogy a május 22-i Kishercegi Bál (Fertőd, Esterházy-kastély) sikeresen megrendezésre került, melynek megvalósítását 100.000.-Ft-tal támogatta.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

#### **11/2015. (V.27.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megállapítja, hogy a május 22-i Kishercegi Bál (Fertőd, Esterházy-kastély)

sikeresen megrendezésre került, melynek megvalósítását 100.000.-Ft-tal támogatta.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ab)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy 2015 őszén járási általános iskolai német versenyt kíván szervezni, melynek megvalósítása végett felveszi a kapcsolatot a Fertődi Babos József Térségi Általános Iskola igazgatójával.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**12/2015. (V.27.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy 2015 őszén járási általános iskolai német versenyt kíván szervezni, melynek megvalósítása végett felveszi a kapcsolatot a Fertődi Babos József Térségi Általános Iskola igazgatójával.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ac)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja: támogatja az Eszterházi Kamarakórust avégett, hogy a Jánossomorján 2015. július 11-én megrendezésre kerülő nemzetiségi kórusok és fúvószenekarok találkozója elmehessen, s azon részt vehessen.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:



**13/2015. (V.27.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja: támogatja az Eszterházi Kamarakórust avégett, hogy a Jánossomorján 2015. július 11-én megrendezésre kerülő nemzetiségi kórusok és fűvószenekarok találkozójára elmehessen, s azon részt vehessen.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ad)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy hivatalos kapcsolatfelvétel céljából 2015. nyarán – kisbusszal – látogatást tesz a Városlódi Német Nemzetiségi Önkormányzatnál.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**14/2015. (V.27.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy hivatalos kapcsolatfelvétel céljából 2015. nyarán – kisbusszal – látogatást tesz a Városlódi Német Nemzetiségi Önkormányzatnál.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ae)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy – a Fertőrákosi Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívásának eleget téve – részt vesz a Fertőrákosi Barlangszínház júniusi ünnepélyes megnyitásán.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi

Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**15/2015. (V.27.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy – a Fertőrákosi Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívásának eleget téve – részt vesz a Fertőrákosi Barlangszínház júniusi ünnepélyes megnyitásán.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

af)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy 2015. nyarán 10 napos felzárkóztató német nemzetiségi tábort kíván szervezni általános iskolások számára.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**16/2015. (V.27.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy 2015 nyarán 10 napos felzárkóztató német nemzetiségi tábort kíván szervezni általános iskolások számára.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

Több kérdés, bejelentés nem hangzott el.

Több tárgy nem volt, Kreiterné Kovács Jolán elnök megköszönte a megjelenést, a részvételt, a Fertődi Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését 14,40 órakor bezárta.

*Reinhofferné Fülöp Gyöngyi*  
Reinhofferné Fülöp Gyöngyi  
jegyzőkönyv-hitelesítő



*Kreiterné Kovács Jolán*  
Kreiterné Kovács Jolán  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnöke